№ER 215.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ. | DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Суббота 24 Сентября. — 1838 — Wilno. Sobota 24 Września.

23 Дня.	Утро.	27 дюй 8,1 лин.	+ 4,7	З. слабый.	Облачно.
	По полудни.	27 — 8,3 —	+ 9,0	ЮЗ. —	Многія облака.
	Вечеръ.	27 — 7,0 —	+ 8,4	Ю. —	Пасм. дождикъ.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ. / OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I. Подрядъ.

3 Виленская Коммисаріатская Коммисія вызываетъ желающихъ принять на себя продовольствіе больныхъ съѣстными и прочими припасами, въ примѣрномъ годовомъ каличествѣ ниже сего по рядамъ поимѣнованными.

Wileńska Kommissoryatska Kommisya wzywa życzących podiąć się zaopatrzenia chorych w żywność i innemi zapasami w przybliżoney roczney ilości podług niżey wyrażonych oddziałów.

I. РАЗРЯДА.		Для военныхъ Госпиталей. Dla woyskowych szpitalów. Виленскаго. Wileńskiego.	Ковенскаго. Kowieńskiego.	I. ODDZIAŁU.
Муки пшеничной, самой лучшей 1 сорта называемой первачь, не затхлой, не горкой, сѣяной, и безъ песку	Пудовъ. Pudow.	2280	—	Mąki pszenney naylepszey 1 gatunku, nazwaney pierwaczem, niezatchłey, niegorzkiey, wysianey i bez piasku . . . .
Булокъ пшеничныхъ вѣсомъ каждую въ 1 фунтъ изъ муки таковаго же качества	Пудовъ. Pudow.	—	762	Bułek pszennych, wagi funta z mąki takieyże dobroci . . . .
Крупъ всѣхъ вообще свѣжыхъ, не сырыхъ, не лежалыхъ, не затхлыхъ и безъ сору:				Krup wszystkich w ogólności świeżych, nie surowych, nie zleżałych, nie zatchłych i bez śmiecia:
овсяныхъ	Пудовъ. Pudow.	695	348	owsianych . . . .
ячныхъ	Пудовъ. Pudow.	390	79	jęczmiennych . . . .
перловыхъ	Фунт. funto.	7	2	perłowych . . . .
смоленскихъ	Фунт. funto.	45	2	smoleńskich . . . .
пшенныхъ	Фунт. funto.	—	—	pszennych . . . .
гречневыхъ	Пудовъ. Pudow.	—	236	gryczanych . . . .
рысовыхъ или серацынскаго пшена	Пудовъ. Pudow.	—	—	ryżowych albo kukuruzowych . . . .
манныхъ	Пудовъ. Pudow.	—	—	mannianych . . . .
Хлѣба ржанаго хорошо выпеченнаго, какъ уставомъ опредѣлено изъ муки ржаной, ни съ чемъ не смѣшаной, не затхлой, не горькой, не гнилой и не песчанной	Пудовъ. Pudow.	—	—	Chleba żytniego dobrze wypieczonego, jak w ustawie postanowiono, z mąki żytniey z niczém niezmieszaney, niezatchłey, nie gorzkiey, nie gniłey, z piaskiem nie zmieszaney . .
Муки ржаной, не затхлой, не гнилой, не горькой, безъ песку и ни съ чемъ не смѣшаной хорошо высѣянной	Пудовъ. Pudow.	—	—	Mąki żytniey, nie zatchłey, nie gniłey, nie gorzkiey, bez piasku i z niczém nie zmieszaney, dobrze wysianey . . . .
Гороху крупнаго, бѣлаго, чистаго и безъ сору, сухаго	Пудовъ. Pudow.	124	169	Grochu buynego białego, czystego i bez śmiecia, suchego . . . .
Муки овсяной бѣлой 1 сорта, сухой не горькой, не затхлой, и безъ песку .	Пудовъ. Pudow.	929	141	Mąki owsianey białey 1 gatunku, suchey nie gorzkiey, nie zatchłey i bez piasku . . .
Меду краснаго Бѣлогородскаго, или какой гдѣ употребляется, безъ всякой примѣси и не кислаго	Пудовъ. Pudow.	146	76	Miodu prząśnego białogrodzkiego albo jaki się gdzie używa bez żadney kompozycyi i nie kwaśnego. . . .
Патоки сахарной чистой и густой	Пудовъ. Pudow.	—	1	Patoki cukrowey czystey gęstey . . .
Соли бѣлой, сухой, чистой и ни съ чемъ не смѣшаной	Пудовъ. Pudow.	236	119	Soli białey suchey, czystey z niczem nie zmieszaney . . . .
Солоду хорошо высоложеннаго, не затхлаго, не гнилаго, сухаго:				Słodu dobrze przerosłego, nie zatchłego, nie gniłego, suchego:
ячнаго . .	четвертей czetwierti	98	110	żytniego . . . .
ржанаго . .	четвертей czetwierti	—	—	jęczmiennego . . . .
Семя лучшей доброты и хорошаго вкуса:				Siemienia naylep. gatunku i przyjemnego smaku:
конопляннаго	Пудовъ. Pudow.	43	16	konopnego . . . .
льнянаго	Пудовъ. Pudow.	58	15	lnianego . . . .
маковаго	Пудовъ. Pudow.	—	—	makowego . . . .
ячменю чищеннаго сухаго и незатхлаго	Пудовъ. Pudow.	—	—	Jęczmieniu czyszczonego suchego i niezatchłego
Кулича	Пудовъ. Pudow.	—	—	Kołaczow . . . .
Муки картофельной	Пудовъ. Pudow.	—	—	Mąki kartoflaney . . . .
Молока изъ маковыхъ или конопляныхъ семенъ фунтовъ		—	—	Mlęka z makowego lub konopnego siemienia funtow . . . .
2 РАЗРЯДА:				**2. ODDZIAŁU.**
Говядины изъ здоровой и сытой скотины, безъ зарѣзовъ и голеней, свѣжей не обдирая сала на канунѣ битой	Пудовъ. Pudow.	1653	1045	Mięsiwa z zdrowego i tucznego bydła bez zarznięć i kości, świeżego, bez odzierania z łoju, nazajutrz po zabiciu . . . .
Телятины свѣжей на канунѣ битой откормленой. . . .	Пудовъ. Pudow.	13	15	Cielęciny świeżey nazajutrz po zabiciu, wykarmioney . . . .
баранины таковойже	Пудовъ. Pudow.	13	—	Baraniny takieyże dobroci . . . .
Желчи бычачьей хорошей фунтовъ .		—	1	Żółci wołowey dobrey, funtow . . .
Пузырей бычачьихъ большихъ и сухихъ штукъ		70	54	Pęcherzy wołowych wielkich i suchych sztuk . . . .
Куръ битыхъ свѣжыхъ, молодыхъ, кормныхъ и не мерзлыхъ штукъ		801	110	Kur bitych świeżych, młodych, karmnych i nie zmarzłych sztuk . . . .
Масла свѣжаго, не прогорьклаго, безъ всякой примѣси и не подонки:				Oleju świeżego nie zgorzkniałego, bez żadney kompozycyi i bez fuzu:
конопляннаго	Пудовъ Pudow	89	21	Konopnego . . . .
коровьяго, несоленаго	Пудовъ Pudow	—	—	Masła krowiego niesolonego . . . .
Соленаго чтобы не пахло саломъ и желтаго	Пудовъ Pudow	2	1	Solonego żeby nietrąciło łojem, i żółtego.
масла маковаго	Пудовъ Pudow	—	—	Oleju makowego . . . .
орѣховаго	Пудовъ Pudow	—	—	— orzechowego . . . .

деревяннаго	Пудовъ Pudow	6	1	— oliwy . . . .
льнянаго		35	14	— lnianego . . . .
Рыбы свѣжыхъ окуней, не слишкомъ мелкихъ, свѣжихъ хорошихъ		—	—	Ryby: świeżych okuni, nie zbyt drobnych, świeżych, dobrych . . . .
Рыбы Трески сухой, свѣжей и негнилой .		—	—	Ryby: stokfiszu suchego, świeżego, nie gniłego
Сала свинаго топленаго		16	10	Łoju wieprzowego topionego . . . .
говяжьяго и бараньяго { свѣжаго не провонялаго		— 1	— 3	wołowego baraniego { świeżego nie prześmiardłego.
Снѣтковъ сухихъ и не сырыхъ буде возможность позволитъ Псковскихъ безъ сору хорошаго вкуса		—	—	Stynek suszonych i niesurowych, jeśli można Pskowskich, bez śmiecia, dobrego smaku .
Черносливу фунтовъ		—	—	Czarnośliwu funtow . . . .
3 РАЗРЯДА:				3. ODDZIAŁU.
Капусты квашеной, кислой, не промзглой, въ зимнее время не мерзлой при рубкѣ оной, не употребляя верхнихъ листовъ:				Kapusty kwaszoney, kwaśney, nie zatchłey w zimowey porze, nie zmarzłey przy jey rąbaniu, z odrzuceniem liści wierzchnich:
Бѣлой ведръ.		—	—	Białey wiader . . . .
Полубѣлой составленой изъ ведра бѣлой и изъ ведра сѣрой ведръ		480	335	Szarey zrobioney z wiadra białey i wiadra szarey wiader. . . . .
Зелени свѣжей, какъ то: щавелю, качанной капусты, свекольнику, молодой крапивы, шпинаду, лебеды, сныти весенней свѣжей безъ сору, корней, мытой и чистой	Пудовъ Pudow	9	34	Włoszczyzny świeżey, jako to: szczawiu, główek kapuścianych, botwinka, pokrzywy młodey, szpinaku, lebiody, śnitki wiosenney świeżey, bez śmiecia, korzeni, czystey i mytey . .
Петрушки зеленой		—	—	Pietruszki zieloney . . . . .
— сухой		—	—	— suchey . . . :
Луку зеленаго очищеннаго отъ сору и безъ стрѣлокъ		10	—	Cebuli zieloney oczyszczoney od śmiecia, bez szczypioru . . . .
Луку репчатаго сухаго и не гнилаго . .		123	58	Cebuli rzepkowatey suchey, zdrowey . . .
Моркови коренчатой, молодой и не вялой		1	—	Marchwi korzeni młodey niewiędłey . . .
Мяты нѣмецкой сухой и не затхлой .		7	8	Mięty niemieckiey suchey, niezatchłey . .
Хмѣлю сухаго свѣжаго и не затхлаго .		—	—	Chmielu suchego, świeżego niezatchłego . .
Бураковъ хорошо выквашенныхъ, крошеныхъ не промзглыхъ и не попорченныхъ, ведръ		632	993	Burakow dobrze ukwaszonych skrążanych, nie zatchłych, nie spleśniałych wiader . . .
Хрѣну коренчатаго крупнаго, не лежалаго, не вялаго а ядреннаго безъ земли		12	1	Chrzanu, korzeni buynych, nie zleżałego, niezwiędłego, mocnego, oczyszczonego z ziemi
Чесноку круглаго и не гнилаго		—	—	Czosnku okrągłego, zdrowego . . . . . .
Ягодъ не гнилыхъ и не мятыхъ:				Jagod zdrowych, nie pogniecionych:
Варбарису фунтовъ		—	—	berberysu . . . .
винограду не созрѣлаго .	фунтовъ funtow.	—	—	winogron nie doyrzałych . . . . .
вишень		—	—	wiszeń . . . .
брусники		—	—	brusznic . . . .
ежевики		—	—	Jeżyn . . . .
смородины		—	—	smrodzin . . . .
Четвериковъ клюквы		30	—	Czetwierykow żórowin . . . . . .
Пудовъ ягодъ можжевеловыхъ хорошихъ . .		2	1	Pudow jagod jadłowcowych dobrych . . .
Горчицы или семя горчичнаго хорошаго		76	41	Gorczycy, albo siemienia gorczycznego: dobrego
гвоздики	негнил. niegnił. фунтовъ funtow	—	—	Gwoździkow . . . .
корицы		—	—	Cynamonu . . . .
лавроваго листу		—	—	Liści bobkowych . . . .
имбирю		—	—	Imbieru zdrowego . . . .
Штукъ лимоновъ: сочныхъ не гнилыхъ . .		—	—	Sztuk: cytryn soczystych zdrowych . . .
Чаю ординарнаго маюкону безъ всякаго непріятнаго запаху	фунтовъ funtow	—	—	Herbaty zwyczayney maykonu bez żadnego nieprzyjemnego zapachu . . . .
Перцу чернаго горощатаго		2	2	Pieprzu czarnego buynego . . . . . .
Шалфею сухаго безъ корней		—	—	Szałwiei świeżey bez korzonkow . . . .
Соку лимоннаго цѣльнаго безъ всякой примѣси	бутылок butelek	58	65	Soku cytrynowego bez żadney kompozycyi butelek . . . .
Соку клюквеннаго или соку изъ другихъ ягодъ, какъ то: барбарису смородины и прочихъ		—	—	Soku żórowinowego lub soku z innych jagod, jako to: berberysu, smrodzin i innych . . .
Картофелю хорошаго неводянаго но желтаго и разсыпчатаго пудовъ		—	—	Kartofli dobrey niewodnistey ale żółtey i sypkiey pudow . . . .
4 РАЗРЯДА.				4 ODDZIAŁU.
Вина горячаго полугарнаго	Ведръ Wiader	398	207	Wódki ordynaryyney . . . .
Пива ординарнаго чистаго безъ дрозжей, не окислаго, такого вкуса, какого медицинскими чинами апробовано будетъ.		3323	1094	Piwa zwyczaynego czystego, bez drożdży, nie skwaśniałego, takiego smaku jaki przez urzędnikow lekarskich aprobowany będzie . . . .
Пива хреноваго		—	—	Piwa chrzanowego . . . . : .
Квасу изъ припасовъ уставомъ положенныхъ:				Kwasu z materyałow w ustawie przepisanych:
— съ мятою		3678	4121	z miętą . . . . .
— безъ мяты		—	—	bez mięty. . . . . .
Дрозжей пивныхъ лучшей доброты .		91	—	Drożdży piwnych dobrego gatunku . . .
Вина 1 сорта безъ примѣси цѣльнаго:				Wina 1 gatunku bez kompozycyi czystego
Ренскаго портвейну бѣлаго или краснаго	бутл. butel.	429	223	Reńskiego portweynu białego lub czerwonego
Винограднаго		—	—	Z winney macicy . . . .
Уксусу виннаго Русскихъ заводовъ, прозрачнаго, крѣпкаго и пріятнаго вкуса	Ведръ Wiader.	—	—	Octu winnego z fabryk ruskich przezroczystego, mocnego i przyjemnego smaku . . .
Уксусу хлѣбнаго безъ дрозжей, хорошо очищеннаго		201	104	Octu zbożowego bez drożdży, dobrze oczyszczonego . . . .
Стакановъ збитню въ 6 долю кружки, изъ чистаго хорошаго меду Бѣлогородскаго, или какой употребляется варенаго съ примѣсью специй		2825	820	Szklanek zbiteniu w 6-tą część pół garnca z miodu czystego, dobrego białogrodzkiego albo jaki się używa, warzonego z dodaniem speciesow
5 РАЗРЯДА.				5 ODDZIAŁU.
Ведръ: молока коровьяго свѣжаго, и не снятаго и не прокислаго		1973	27	Wiader mleka krowiego świeżego, niezbieranego i nieskwaśniałego . . . .
Сотенъ яицъ куриныхъ свѣжихъ и полныхъ		18	7	Secin jaj kurzych świeżych i całych .
Творогу фунтовъ		20	18	Twarogu funtow . . . .
6 РАЗРЯДА.				6 ODDZIAŁU.
Сахару мелюсу бѣлаго и крѣпкаго фунтовъ		2	16	Cukru melisu białego i twardego funtow .

Свѣчъ сальныхъ не плывучихъ не тонкихъ, не провонялыхъ, на бумажной свѣтилнѣ, литыхъ	Пудовъ pudow	90	69	Swiec łojowych nie pływących, nie cienkich, nie prześmiardłych, na bawełnicznym knocie lanych
маканыхъ		—	—	maczanych
Мыла простаго Вологодскаго, или какое гдѣ заготовляется, крѣпкаго и хорошаго		37	16	Mydła prostego Wołogodzkiego albo jakie się gdzie przygotowuje, twardego i dobrego
Мыла черного Смолянаго		—	1	Mydła czarnego smolistego
Бумаги писчей не протеки:				Papieru do pisania nieprzebijającego:
N. 1	Стопъ Rez	10	4	N. 1
N. 2		40	17	N. 2
N. 3		80	30	N. 3
На манеръ Голандской		—	—	Na wzór hollenderskiego
картузной		—	—	Tektury
оберточной хорошей		6	2	Bibuły dobrey
бѣлой рецептурной		—	—	Białego receptowego
синей по образцу		—	2	siniego podług próby
Листовъ бумаги Александрійской		—	—	Alexandryyskiego papieru
Сотенъ булавокъ мѣдныхъ не заржавленыхъ		27	14	Secin szpilek mosiężnych nie zardzewiałych
Пудовъ вару черного хорошаго		1	1	Pudow smoły czarnej dobrej
Вениковъ березовыхъ для паренія больныхъ листьяныхъ	сотенъ sto	36	16	Wienikow brzozowych, do naparzania chorych z liśćmi
Метелъ березовыхъ хорошихъ		17	—	Mioteł brzozowych dobrych
Воску желтаго чистаго и хорошаго	пудовъ pudow	7	2	Wosku żółtego czystego i dobrego
Ветоши холщевой съ малою частію рубцевъ изъ тонкаго холста, и чтобъ изъ пуда оной можно сдѣлать корпіи отъ 30 до 32 фунтовъ		59	37	Starzyzny płócienney z małą częścią rąbkow z cienkiego płótna, ażeby z puda jej można było naskubać szarpi od 30 do 32 funtow
Виннаго камня хорошаго фунтовъ		—	—	Funtow weynszteynu dobrego
Гробовъ изъ сосноваго лѣсу, кришка сдѣланная съ теремкомъ и окрашенныхъ Шведскою черлядью, буде по мѣстнымъ способамъ не встрѣтится затрудненія штукъ		223	25	Sztuk trumn sosnowych z wierzchem sklepistym pomalowanych szwedzką minią, jeśli dla mieyscowych okliczności nie będzie w tém jakiey przeszkody
Дегтю самаго чистаго	пудов. pudow	40	17	Dziegciu nayczystszego
Извѣсти зженой, бѣлой чистой и ни съ чемъ несмѣшанной		141	6	Wapna palonego białego, czystego, z niczém nie zmieszanego
Сотенъ иголъ желѣзныхъ не заржавленыхъ		30	12	Secin igieł żelaznych niezardzéwiałych
Фунтовъ крахмалу бѣлаго лучшаго		28	11	Krochmalu białego dobrego funtow
Дюжинъ карандашей въ простомъ деревѣ хорошихъ		1	1	Tuzin ołówkow w prostém drzewie osadzonych dobrych
Фунтовъ купоросу хорошаго		—	—	Funtow koperwasu dobrego
Аршинъ клеенки черной для подстилки подъ трудно больныхъ		—	—	Arszynow ceraty czarney dla podścielania obłóżnie chorych
Фунтовъ клею мездринаго хорошаго		—	—	Funtow kleju stolarskiego dobrego
Пудовъ конскаго волосу чистаго вареннаго безъ всякой примѣси		—	—	Pudow końskiego włosu czystego wygotowanego bez żadney przymieszki
Штукъ лайки бѣлой хорошей		3	4	Sztuk psiey skórki białey dobrey
Аршинъ лубка квадратнаго		1	2	Arszynow łubkow kwadratowych
Пудовъ мѣлу бѣлаго хорошаго		6	—	Pudow mielu białego dobrego
Сотенъ пучковъ мозжевельнику		—	—	Secin pęczkow jadłowcowych
Четвертей овса полнозернаго сухаго и не затхлаго		—	—	Czećwierci owsa pełnego ziarna suchego i niezatchłego
		73	32	
Пудовъ отрубей пшеничныхъ и не затхлыхъ		—	—	Pudow otręby pszennych i niezatchłych
Сотенъ перьевъ писчихъ изъ старыхъ хорошихъ		37	19	Secin piór do pisania ze starych gęsi dobrych
Пудовъ паташу лучшаго		—	—	Pudow potażu dobrego
Сотенъ піявицъ живыхъ не бывшихъ въ употребленіи, неслишкомъ малыхъ, имѣющихъ на спинѣ шесть желтыхъ полосокъ, коими они отличаются отъ конскихъ и другихъ ядовитыхъ		26	3	Secin pjawek żywych nieużywanych, niezbyt małych, mających na grzebiecie sześć żółtych paskow, któremi one różniąsię od końskich i innych jadowitych
Лотовъ резинъ-ластику		—	—	Łotów gummy elastyczney
Сургучу хорошаго извѣстныхъ фабрикантовъ:				Laku dobrego wiadomych fabrykantow:
N. 1	фунт. funto.	4	—	N. 1
— 2		26	14	N. 2
— 3		—	—	N. 3
Смолы жидкой хорошей, ни съ чемъ несмѣшаной фунтовъ		2	1	Smoły rzadkiey dobrey z niczém niezmieszaney funtow
Сѣна луговаго, сухаго не осоковатаго, не гнилаго и безъ овершья	пудов. pudow	1095	490	Siana błotnego, suchego, bez osoki, nie gniłego i bez wierzchniey warsty stogu
Соломы ржаной, не гнилой и не мятой		1951	1280	Słomy żytniey nie gniłey i nie tartey
Штукъ смолокъ для куренія вѣсомъ 2 фун.		1050	14	Sztuk smołek do kadzenia wagi 2 funtow
Сѣры горючей очищенной отъ постороннихъ частей болѣе ядовитыхъ	фунтовъ funtow.	—	36	Pudow siarki oczyszczoney od obcych części więcey jadowitych
Смолы чистой		—	—	Pudow smoły czystey
Свѣтильни бумажной для ночниковъ		16	42	Fun. knotu bawełnicznego do lamp nocnych
Аршинъ сукна сѣраго крестьянскаго противу образца		—	—	Arszynow sukna włościańskiego szarego podług wzoru
Фунтовъ табаку листоваго Русскаго не гнилаго не сыраго а сухаго		—	—	Pudow tytuniu listowego ruskiego nie gniłego i nie surowego a suchego
Аршинъ тесьмы холщевой шириною въ палецъ, хорошей не слишкомъ толстой и довольно прочной		360	147	Arszynow taśmy płócienney na palec szerokiey dobrey i niezbyt grubey i dość mocney
Уголья моренаго сухаго хорошо вызженнаго четвертей		63	—	Czetwierci węgli dobrze wypalonych suchych
Холста бинтоваго противу образца аршинъ		530	153	Płótna arszyn do bandażow podług proby
— подкладочнаго противу образца arszyn.		544	287	Płótna arszyn podszewkowego podług proby
Бутылокъ чернилъ орѣшковыхъ хорошихъ		86	50	Butelek atramentu galasowego dobrego
Фунтовъ орѣшковъ чернильныхъ, хорошихъ		—	—	Funtow galasu dobrego
Лотовъ шелку разноцвѣтнаго сученаго для сшиванія бумагъ		14	30	Łotów jedwabiu różno-kolorowego kręconego do sszywania papierow
Сотенъ гвоздей желѣзныхъ 4 дюймовыхъ не заржавѣвшихъ		—	—	Secin gwoździ żelaznych 4 calowych nie zerdzawiałych
Железа полосоваго пудовъ		—	—	Żelaza sztabowego pudow

Аршинъ: фланели Русскихъ фабрикъ лучшей доброты	8	27	Arszynow: flaneli ruskich fabryk dobrego gatunku . . . .
Фунтъ нашатырю . . .	—	—	Funtow soli ammoniackiey . . . .
Мѣди красной . . . (пудовъ / pudow)	—	—	Pudow miedzi . . . .
мѣднаго припаю . . . (пудовъ / pudow)	—	—	— Lutu mosiężnego . . . .
олова Англїйскаго . . . . (пудовъ / pudow)	—	—	— Cyny . . . .
проволоки . . . . (пудовъ / pudow)	—	—	— Drotu . . . .
хлопьевъ льняныхъ . . (пудовъ / pudow)	—	—	— Pakuła . . . .
Дюжинъ тесу для гробовъ, сосноваго .	—	—	Tuzin desek sosnowych dla trumn . . . .
Нитокъ къ употребленїю годныхъ, сученыхъ не гнилыхъ а крѣпкихъ хорошихъ:			Nici do użycia zdatnych przędzonych, nie gniłych, dobrych, mocnych:
Бѣлыхъ ростовскихъ { или какїя употребляются { фунт	67	96	białych rostowskich { lub jakie używają się
сѣрыхъ романовскихъ { или какїя употребляются { funt.	—	92	surowych romanowskich { lub jakie używają się
За подковку ногъ Госпитальныхъ лошадей подковами:			Za podkucie szpitalowych koni podkowami:
Новыми			nowemi . . . .
Старыми Казенными . . .			staremi skarbowemi . . . .
Дратвы фунтовъ . . .			Dratwy funtow . . . .
7 РАЗРЯДА:			7 ODDZIAŁU.
Дровъ горныхъ не изъ стараго лѣсу, не гнилыхъ сухихъ, колотыхъ безъ сучьевъ, толщиною плаха не менѣе $1\frac{1}{2}$ верш:			Drzewa opałowego zdrowego, suchego, nie starego, szczepanego bez sękow w płaszki grubości niemniey $1\frac{1}{2}$ wierszka w ogóle sążni:
Однополенныхъ березовыхъ съ ольховыми длиною отъ 10 до 12 вершковъ . (саженъ / sążen)	621	196	Jednopolanowych brzozowych z olchowemi długości od 10 do 12 wierszkow sążni .
Таковыхъ же сосновыхъ съ яловыми (саженъ / sążen)			Takowychże sosnowych z jodłowemi
3 полѣнныхъ сосновыхъ съ еловыми длиною отъ 8 до 10 четвертей . . (саженъ / sążen)	199	98	3 polanowych sosnowych z jodłowemi od 8 do 10 czetwierti . . . .
Кубическихъ сажень камыша . (саженъ / sążen)	—	—	Kubicznych sążni trzcinniku . . . .
8 РАЗРЯДА.			8 ODDZIAŁU.
Луженїе мѣдной посуды изъ чистаго Англїйскаго олова съ не большими починками пудовъ	—	—	Pobielanie miedzianych naczyń czystą cyną angielską z małą reparacyą pudow . . . .
9 РАЗРЯДА.			9 ODDZIAŁU.
Мытье больничнаго бѣлья:			Mycie bielizny szpitalowey na dobę od
Въ сутки за каждаго человѣка .	$5\frac{1}{4}$	$3\frac{1}{4}$	każdey osoby:
Или по штучно.			Albo sztukami:
Большихъ . . . . . (штук. / sztuk.)			wielkich . . . .
среднихъ . . . . . . (штук. / sztuk.)			średnich . . . .
малыхъ . . . . . . (штук. / sztuk.)			małych . . . .
Бинтовъ и компресовъ съ пуда			Bandażow i kompresow od puda . . .
Или же въ случаѣ надобности поставлять прачекъ, которыя должны быть изъ вдовъ или замужнихъ женъ добраго поведенія полагая для 30 больныхъ по одной прачкѣ, каждой жалованья въ мѣсяцъ съ производствомъ отъ казны провїанта	12р50к	14р90к	Albo też w zdarzeniu potrzeby dostawiać praczki, które powinny bydź z wdów albo zamężnych żon, dobrey konduity, kładąc na 30 chorych po jedney praczce każdey pensyi na miesiąc z wydawaniem ze skarbu prowiantu.

Торги на поставку означенныхъ припасовъ и матерїяловъ для поимянованныхъ госпиталей назначаются въ Виленской Коммиссарїатской Коммисїи именно: Виленскаго 14 и 18 и Ковенскаго 21 и 25 числъ Октабря 1838 года. Желающїе учатсвовать въ торгахъ, лично должны явится сами или прислать повѣренныхъ не позже десятаго часа поутру въ день назначеннаго торга.

Для достиженїя возможности желающимъ участвовать въ сихъ подрядахъ, торги будутъ произведены на основанїи ст. 1269 и 1275 т. х. свода Граждан. законовъ, посредствомъ совокупнаго употребленїя изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленїй. Запечатанныя объявленїя должны быть поданы, или присланы въ Коммисїю не позже десятаго часа поутру, въ день назначенный для переторжки. Послѣ же сего срока, на основанїи ст. 1269 т. х. Граждан. законовъ, объявленїя не будутъ принимаемы ни отъ подающихъ оныя лично ни отъ присылающихъ по почтѣ. Запечатанное объявленїе на основанїи ст. 1243 и 1244 т. х. св. Граж. закон., должно заключать въ себѣ: а, согласїе принять на себя въ какой имянно госпиталь или оба поставку всѣхъ припасовъ или только нѣкоторыхъ разрядовъ оныхъ на точномъ основанїи публикуемыхъ при семъ условїй без всякой перемѣны; б, цѣны на каждое званїе припасовъ писанныя складомъ; в., обыкновенное мѣсто пребыванїе, имя и фамилїю объявителя, также мцъ и число, когда писано и документы на право торговли. При объявленїи должны быть приложены по суммѣ подряда въ 3 часть достаточные и никакому сомнѣнїю не подверженные залоги. На запечатанномъ объявленїи кромѣ адреса на имя Виленской Коммисарїатской Коммисїи должна находиться слѣдующая надпись: „объявленїе къ торгамъ, назначеннымъ въ „Виленской Коммисїи такого-то числа, на поставку „съѣстныхъ и питейныхъ припасовъ для продовольствїя больныхъ такого-то госпиталя.“

Targi na dostawę wyrażonych zapasow i materyałow dla rzeczonych szpitalow przeznaczają się w Wileńskiey Kommissoryatskiey Kommissyi mianowicie: Wileńskiego 14 i 18-go i Kowieńskiego 21 i 25-go dnia Października 1838 roku. Zyczący uczęstniczyć w targach, osobiście, powinni przybydź sami lub przysłać swoich pełnomocników niepoźniey od 10 godziny zrana w dniu przeznaczonego targu.

Dla osiągnienia możności życzącym uczęstniczyć w takowych podradach, targi będą odbyte na osnowie art. 1269 i 1275 t. X. poł. praw Cyw. za pośrednictwem zobopólnych umow targowych i zapieczętowanych objawień. Zapieczętowane objawienia powinne bydź podawane, lub przysyłane do Kommisyi naypóźniey do dziesiątey godziny z rana w dniu przeznaczonym dla przetargu, po tym zaś terminie na osnowie art. 1269 t. 10 praw Cyw. objawienia niebędą przyymowane ani od podających one osobiście, ani od przysyłających pocztą Zapieczętowane objawienie na osnowie art. 1243 i 1244 tomu X. połącz. praw Cyw., powinno zawierać w sobie: a) zgodzenie się podjąć się do jakiego mianowicie szpitalu albo obu dostawy wszystkich zapasow lub tylko niektórych oddziałow ich, na istotney osnowie załączonych przy tém kondycyy, bez żadney odmiany. b) Ceny każdego gatunku zapasow pisane głoskami i c) zwyczayne mieysce przebywania, imie, nazwisko objawiającego, także miesiąc i dzień, kiedy pisano i dowody na prawo targu. Przy objawieniu powinne bydź przyłączone do 3 części podradowey summy dostateczne i żadney wątpliwości nieulegające ewikcye. Na zapieczętowaném objawieniu, oprócz adresu na imie Wileńskiey Kommisoryatskiey Kommisyi, powinien znaydować się następujący napis: „Objawienie do targow „przeznaczonych w Wileńskiey Kommisyi takiego to d. „na dostawę zapasow żywności i trunkowych dla za„opatrzenia chorych takiego to szpitalu.”

УСЛОВІЯ

На поставку для продовольствїя больныхъ.

1) Изъ вышепоименованныхъ припасовъ и матерїяловъ, *горячее вино* подрядчикъ обязанъ ставить въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ есть откупъ, по цѣнѣ не выше откупной, а гдѣ откупа не существуетъ по объявленной на оное цѣнѣ. *Соль*, *фуражъ*, *муку ржаную*, *крупу гречневую и ячную* ставить въ такомъ случаѣ, если не будутъ оные отпускаемы изъ Казенныхъ магазиновъ. Всѣ припасы подрядчикъ обязанъ сдавать въ госпиталь на указные Россійские вѣсъ

KONDYCYE.

Na dostawę dla zaopatrzenia chorych.

1) Z wyżey wyrażonych zapasow i materyałow *wódkę* podradczyk obowiązany dostawiać do tych miejsc, gdzie jest odkup, po cenie nie wyżey od odkupney a gdzie odkupu niema, po objawieniu na nią ceny. *Sol*, *furaż*, *mąkę żytnią*, *krupy gryczane i jęczmienne* dostawiać w takiém zdarzeniu, jeśli niebędą one wydawane ze skarbowych magazynow. Wszystkie zapasy podradczyk obowiązany zdawać szpitalowi podług prawney rossyyskiey wagi i miary przy potrąceniu wagi naczynia,

и мѣру, за исключенїемъ вѣса посуды, мѣшковъ и кулей; завозимые же въ госпиталь съ припасами посуда кули и мѣшки, по опорожненїи оныхъ не удерживая возвращаются подрядчику.

2) Всѣ означенные припасы и матерїялы ставить подрядчику по мѣрѣ надобности безъ всякаго замедленія; а потому подрядчикъ обязанъ имѣть всегда въ готовности нѣкоторое количество всякихъ припасовъ, дабы въ случаѣ умноженія больныхъ не было въ продовольствїи недостатка, и тѣ изъ нихъ, которые должны отъ подрядчика отдаваться ежедневно. Для полученія на сїи припасы требованій, долженъ онъ самъ являться въ госпиталь, каждаго дня по полудни въ шесть часовъ, или присылать за требованїями своего повѣреннаго и назначенное по тѣмъ требованїямъ количество припасовъ, доставлять на другой день поутру въ шесть часовъ непремѣнно, и возить ему подрядчику всѣ припасы своимъ коштомъ и рабочими людьми, не требуя впередъ на поставку оныхъ изъ Казны денегъ.

3) Если число больныхъ въ госпиталѣ какъ во 2 пунктѣ сказано умножится, то подрядчикъ долженъ продовольствовать всѣми потребными для нихъ по его обязанности припасами безостановочно. А если число больныхъ будетъ меньшое, или въ теченїе контрактнаго содержанія госпиталь во время существованія контракта, закроется, то подрядчикъ въ первомъ случаѣ поставляетъ только нужное количество припасовъ, а во второмъ вовсе прекращаетъ поставку и неможетъ имѣть за сїе никакой претензіи.

4) Всѣ припасы содержать подрядчику или его повѣренному на своихъ рукахъ и подъ своимъ смотрѣнїемъ, не требуя къ поклажѣ отъ госпиталя магазиновъ, кромѣ тѣхъ припасовъ, которые ассигнуются и примутся госпиталемъ на какое либо время, привозимыя жъ по ассигновкѣ припасы въ госпиталь въ какое бы время не случилось, кромѣ ночнаго, въ магазины складывать и чинить имъ свидѣтельство немедленно.

5) Въ приемѣ въ госпиталь отъ подрядчика или его повѣреннаго припасовъ, давать подрядчику отъ госпитальной конторы квитанціи по истеченіи каждаго мца не позже какъ чрезъ пять дней и въ тоже время рапортовать Виленской Коммиссаріатской Коммисіи, которая по предъявленїи таковой квитанціи, и по полученіи отъ конторы рапорта, удовлетворить подрядчика слѣдующими ему деньгами тоже не далѣе какъ чрезъ 10 дней.

6) Буде въ теченїе по заключенному съ подрядчикомъ контракту времени, каковые изъ поименованныхъ припасовъ по повѣленїю Начальства отмѣнятся и оные въ госпитали требованы не будутъ, въ такомъ случаѣ ему подрядчику претензіи на казнѣ не имѣть.

7) Если подрядчикъ всѣ вышеписанные припасы ставить будетъ не такой доброты, какъ выше сказано, да и къ употребленїю больнымъ по свидѣтельству госпиталя медицинскихъ чиновъ и начальствующаго надъ тѣмъ госпиталемъ состороны Коммисаріатскаго Департамента явятся не годные, то вмѣсто таковыхъ негодныхъ или въ случаѣ неисправности, покупать тогда находящимся при госпиталѣ Коммисаромъ, по приказанїю госпитальной Конторы, при подрядчикѣ или его повѣренномъ, которому съ объявленія тотъ же часъ идти для таковой покупки, а если онъ съ объявленія не придетъ и скорая надобность въ такой покупкѣ будетъ, тогда уже и безъ него чинить на счетъ подрядчика въ употребленїе больнымъ годное, и что противу его цѣнъ куплено будетъ съ передачею, оную и весь Казенный убытокъ, взыскать съ него подрядчика, или изъ залога имъ представленнаго, а впрочемъ поступить съ нимъ на основанїи св. зак. Гражд. о договарахъ и обязательствахъ частныхъ лицъ съ Казною, а буде какіе припасы отъ казны будутъ куплены дешевлѣ противъ цѣнъ контракта, въ такомъ случаѣ сдѣланное сбереженїе отъ пониженія цѣнъ остается въ пользу Казны, а ему подрядчику зачитать купленное количество припасовъ въ пропорцїю у него подряженному и онъ претендовать не въ правѣ.

8) Если потребуется производить мытье бѣлья съ подряда то подрядчикъ обязанъ исполнять сїе до устроенія при госпиталѣ казенной прачешной; бѣлье принимать ему отъ госпитальнаго Коммисара понедѣльно счетомъ, и съ описанїемъ сколько штукъ тонкой, средней или ровной холстины, также и того новое ли, средное, или приходящее въ вѣтхость бѣлье, давая во всемъ ономъ подробные росписки: принявъ такимъ образомъ бѣлье подрядчикъ долженъ мыть въ своей прачешной и своеми прачками, мыломъ и въ своей посудѣ, наблюдая притомъ, чтобъ бѣлье чесоточныхъ и другихъ прилипчивыхъ болезней, мылось отдѣльно отъ прочихъ безопасныхъ болезней, при томъ вымывать чисто, всѣ пятна, кромѣ такихъ коихъ совсѣмъ отмыть уже неможно; отдавая для мытья бѣлье, не смѣшивать сорта съ сортомъ дабы при здачѣ вычищеннаго не встретилось замѣшательства и затрудненія, также подрядчикъ долженъ вычини-

workow i kulow; przywiezione zaś do szpitalu z zapasami naczynia, kule i worki, po wypróżnieniu ich nie zatrzymując zwracają się podradczykowi.

2) Wszystkie wyrażone zapasy i materyały dostawiać podradczykowi w miarę potrzeby bez żadney zwłoki; a zatém podradczyk obowiązany mieć zawsze w pogotowiu pewną ilość każdego zapasu, a żeby w zdarzeniu pomnożenia się liczby chorych niebyło w zaopatrzeniu niedostatku i te z nich, które mają bydź od podradczyka oddawane codziennie. Dla odebrania na takowe zapasy wiadomości powinien on sam przybydź do szpitalu, każdego dnia dla dowiedzenia się o szóstey godzinie wieczorem lub przysłać dla dowiedzenia się o żądaniach, swojego plenipotenta; przeznaczaną w nich ilość zapasow dostawiać nazajutrz zrana o szóstey godzinie nieodmiennie, sprowadzać zaś wszystkie zapasy własnym kosztem i ludźmi nie wymagając na dostawę ich zgóry ze skarbu pieniędzy.

3) Jeżeli liczba chorych w szpitalu, jak w 2 punkcie wyrażono, pomnoży się, tedy podradczyk powinien zaopatrywać we wszystkie potrzebne dla nich podług jego zobowiązania się zapasy bezzwłócznie; przeciwnie jeśli liczba chorych będzie mnieyszą lub szpital podczas trwania kontraktu zamknięty będzie, tedy podradczyk w pierwszém zdarzeniu dostawia tylko potrzebną ilość zapasow, a w drugiém całkiem dostawy zaprzestaje i niemoże mieć za to żadney pretensyi do skarbu.

4) Wszystkie zapasy podradczyk lub jego plenipotent obowiązany utrzymywać pod swoim dozorem, nie wymagając od szpitalu dla złożenia ich magazynow, oprócz tych zapasow, które do szpitalu assygnowane i przyjęte będą na jakikolwiek czas; przywożone zaś za assygnatą zapasy do szpitalu, w jakimkolwiekby czasie przydarzyło się, prócz w nocney porze, składać do magazynow i sprawdzać niezwłócznie.

5) W przyymowaniu do szpitalu od podradczyka lub jego plenipotenta zapasow, Kantor szpitalowy wydaje kwietacyą podradczykowi po upływie każdego miesiąca, naydaley dnia piątego, i w tymże czasie donosi Wileńskiey Kommissoryatskiey Kommissyi, która po objawieniu takowych kwietacyy i po otrzymaniu od Kantoru raportu, zaspokaja podradczyka z należnych mu pieniędzy także nie daley od dni dziesięciu.

6) Jeżeli w ciągu kontraktowego czasu, dostawa jakiegokolwiek z wyrażonych zapasow z rozporządzenia Zwierzchności skasowaną będzie i one do szpitalow potrzebowane nie będą, tedy podradczyk pretensyi do skarbu za nie rościć niepowinien.

7) Jeśli podradczyk wszystkie wyżey wyrażone zapasy będzie dostawiać nie w takiey dobroci, jak wyżey wyrażono i one do użycia dla chorych po zaświadczeniu medycznych urzędnikow szpitalu i zawiadujących takowemi szpitalami ze strony Kommissoryatskiego Departamentu, okażą się niezdatnemi, tedy zamiast takowych niezdatnych zapasow lub w razie nieakuratności kupienie zapasow odbywa się przez będącego w szpitalu Kommisarza, na rozkaz szpitalowego kantoru w obecności podradczyka lub jego plenipotenta, który po objawieniu o tém, natychmiast obowiązany jest iść dla takowego sprawunku; jeśli zaś nie przyydzie a w kupieniu ich, zachodzi rychła potrzeba tedy i bez niego sprawunek takowy na rachunek podradczyka odbędzie się i jeśli po kontraktowey cenie kupiono będzie z odstąpieniem, tedy to i cała strata skarbowa uzyskuje się z podradczyka, lub z ewikcyi im przedstawioney, z resztą zaś postąpić z nim na osnowie połączenia praw Cyw. o umowach i zobowiązaniach prywatnych osob ze skarbem; jeśli zaś jakiekolwiek zapasy przez skarb kupione będą taniey od cen kontraktowych, w takiém zdarzeniu to oszczędzenie ze zniżenia ceny, pozostaje na zysk skarbu, a podradczykowi należy zamieniać kupioną ilość zapasow w proporcyą u niego zapodradowaney i on pretensyi mieć niemoże.

8) Względem mycia bielizny, podradczyk obowiązany uskuteczniać to do wybudowania przy szpitalu skarbowey praczkarni. Bieliznę przyymować powinien od szpitalowego Kommisarza tygodniowie, pod liczbą i z wyrażeniem ile sztuk cienkiego, średniego lub grubego płótna, tudzież tego, czy nowa, średnia lub podnoszona bielizna, dając na wszystko szczegółowe rewersa; przyjąwszy tym sposobem bieliznę, podradczyk powinien myć ją w własney praczkarni, własnemi praczkami, mydłem, w własnych naczyniach, pilnując tego, ażeby bielizna krostawych i innych na zaraźliwe choroby chorujących, myta była oddzielnie od używaney dla chorujących na niewinne choroby; przytém wymywać chędogo wszystkie plamy, oprócz takich, których całkiem odmyć już niemożna. Oddając do mycia bieliznę, niemieszać gatunku z gatunkiem, a żeby przy oddawaniu wymytey niebyło zamieszania i zatrudnienia. Podradczyk także powinien naprawiać

вать разодранное, но неиначе какъ только то, которое разодралось по шву или удобно къ заштопанію, затѣмъ такіе дыры на которые потребны вставки холста, остаются на особенномъ попеченіи и исправленіи госпитальнаго Коммисара; принимая бѣлье изъ госпиталей отвозить и по вычищеніи къ отдачѣ привозить подрядчикъ долженъ на свой счетъ безъ всякой заплаты, а по здачѣ вычищеннаго и исправленнаго получить отъ Коммисара росписку и по истеченіи мца сочтясь взять въ томъ квитанцію и оную представить въ Коммисію для уплаты. Если же мытье бѣлья будетъ производится наКазенной счетъ, за сіе подрядчикъ неможетъ имѣть претензіи, а обязанъ поставлять только нужные для мытья припасы

9) Если при приемѣ Коммисарами вычищеннаго и исправленнаго бѣлья и прочихъ вещей найдется утрата онымъ или не исправность, въ такомъ разѣ онъ подрядчикъ утраченное тотчасъ долженъ пополнить, а не исправное исправить, въ противномъ же ему Коммисаръ означаетъ подробно все оное вь квитанціи а Коммисія при уплатѣ подрядчику денегъ дѣлаетъ вычетъ за утраченную каждую вещь, новую, по цѣнѣ какая Казнѣ стоить, а за среднюю и ветхую по качеству вещи, за неисправность же вь мытье оказавшуюся, вычитаться уже должна вся цѣна за штуку къ уплатѣ слѣдующая,а въ такомъ разѣ буде подрядчикъ перемыть согласится, вычитаться должна третья часть изъ цѣны слѣдующей за вещь къ уплатѣ; таковой вычетъ въ Казну дѣлать потому, что отъ вторичнаго мытья бѣлья, Казенные вещи приходятъ постепенно въ вѣтхость.

10) Въ случаѣ смерти подрядчика или другаго какого либо препятствія къ поставкѣ припасовъ, оную обязаны производить за него наслѣдники по немъ, а въ случаѣ ихъ неисправности и съ ними поступить такъ какъ выше сего въ 7 пунктѣ сказано.

11) По заключеніи контракта все по оному дѣлопроизводство писать на гербовой бумагѣ а ежедневныя госпитальныя требованія для полученія отъ подрядчика, или отъ повѣреннаго его припасовъ, на простой бумагѣ, съ окончаніемъ же контрактнаго времени, взыскать съ подрядчика по суммѣ расхода на контрактъ за листъ гербовой бумаги деньги, равно и гильдейскія повинности если таковыя причитаться будутъ, каторыя и отослать куда слѣдуетъ для причисленія къ Государственнымъ доходамъ.

12) Если Подрядчикъ пожелаетъ принятую имъ на себя поставку припасовъ и прочаго передать всю или часть изъ оныхъ другимъ, то сіе ему позволить съ разрѣшенія Коммисаріатскаго Департамента, однако же тотъ кому таковая передача послѣдуетъ, обязанъ представить: во первыхъ доказательство на право вступленія въ Казенные подряды по существующему о гильдахъ положенію, а вовторыхъ достаточные и благонадежные по суммѣ подрядъ состовляющей залоги; равно не возбраняется ему принять кого либо къ себѣ въ товарищество на такомъ же основаніи, но принявшіе отъ него поставку не имѣютъ права передавать оную въ третьи руки.

13) Въ исправности поставки припасовъ подрядчикъ долженъ представить для обезпеченія казны благонадежный залогъ составляющій третью часть подрядной годовой суммы.

14) На первоначальное производство поставки въ госпиталь припасовъ, на основаніи свод. Гражд. законовъ о договорахъ и обязательствахъ частныхъ лицъ съ казною подрядчику по заключеніи контракта выдается подъ особые благонадежные залоги впередъ изъ той суммы, на какую по исчисленію въ одинъ годъ имѣетъ быть поставлено припасовъ, половинная часть денегъ, подъ особые рубль за рубль залоги, и таковыя впередъ выданные деньги удерживаются у него въ теченіе всего контрактнаго времени, начиная съ перзаго мца по равнымъ частямъ не полагая на сію сумму процентовъ, если же подрядчикъ въ поставкѣ отъ него припасовъ окажется неисправнымъ и съ истеченіемъ по его контракту срока, выданныя ему впередъ деньги въ казну не пополнятся то содня окончанія срока взыскать оныя съ него подрядчика или изъ представленнаго отъ него залога.

15) Деньги по контрактнымъ цѣнамъ получать подрядчику Государственными ассигнаціями а въ случаѣ не имѣнія оныхъ звонкою монетою по курсу Правительствомъ установленному по собственному желанію подрядчика изъ Виленской Коммисаріатской Коммисіи или на мѣстѣ изъ госпитальной Конторы по высылкѣ изъ коммисіи суммы на основаніи 5 пункта условій.

16) По окончаніи подряда, подрядчику или его повѣренному выдается расчетъ въ его подрядѣ. Подрядчикъ обязанъ не далѣе шести недѣль подписать свое согласие на сей разчетъ, или неудовольствіе.

Подлиное подписали: Управляющій Канцеляріею Подполковникъ Ротъ 4.

Членъ Подполковникъ Банкъ.

За Столоначальника Горшковъ.

(1029)

rozdartą bieliznę, ale nie inną, tylko tę, która się rozdarła po szwie, albo łatwo zacerować, a zatém reparacye, wymagające wstawienia płótna, zostawują się szczególnemu staraniu i reparacyi szpitalowego Komisarza. Z szpitalu odwozić i po wymyciu do oddania przywozić bieliznę podradczyk powinien własnym kosztem bez żadney zapłaty, po oddaniu zaś wymytey i zreparowaney bielizny, Komisarz wydaje mu rewers; po upłynieniu zaś mca po rozrachunku wydaje się kwietacya, którą podradczyk składa w Kommisyi dla odebrania pieniędzy. Jeśli zaś wymycie bielizny będzie się odbywało na rachunek skarbowy, tedy za to podradczyk niemoże mieć pretensyi, i obowiązany dostawiać tylko potrzebne do mycia materyały.

9) Jeśli w odbieraniu przez kommisarzow wymytey i naprawioney bielizny i innych rzeczy okaże się strata lub nieakuratność, w takim razie podradczyk straconą rzecz powinien natychmiast nagrodzić a nieakuratność wypełnić; w przeciwném zaś zdarzeniu Komisarz oznacza szczegółowie wszystko to w kwietacyi, a Kommisya przy wypłaceniu podradczykowi pieniędzy, czyni potrącenie za każdą rzecz straconą; za nową po cenie, ile skarbowi kosztuje, a za średnią i starą podług wartości rzeczy; za nieakuratność w myciu znalezioną, potrącać się powinna całkowita cena za sztukę w opłacie należna, a w takim razie jeżeli podradczyk przemyć zgadzi się, potrącić się powinna trzecia część ceny należney za rzecz. Takowe potrącenia do skarbu czynić dla tego, że od powtórnego przemywania bielizny, skarbowe rzeczy stopniowie wątleją.

10) W zdarzeniu nieprzewidzianey śmierci podradczyka lub inney jakiey przeszkody, w dostawie zapasow, tę obowiązani zań odbywać sukcessorowie jego, a w zdarzeniu ich nieakuratności i z nimi postąpić tak, jak wyżey w punkcie 7 jest wyrażono.

11) Przy zawieraniu kontraktu, cały akt pisać na herbowym papierze a codzienne szpitalowe potrzebowania dla odebrania od podradczyka lub jego plenipotenta zapasow, na prostym papierze; po wyyściu zaś terminu kontraktu, na podradczyku uzyszcze się podług summy rozchodu, na kontrakt za arkusz sztęplowego papieru, pieniądze, tudzież gildyyne powinności, jeżeli takowe należeć będą i odeszlą się, dokąd należą, dla przyłączenia do dochodow Państwa.

12) Jeśli podradczyk zechce przyjętą przez siebie dostawę zapasow i t. d. przelać całą lub część innym, tedy mu to niezabrania się z rozstrzygnienia Kommisoryatskiego Departamentu, jednakże ten na kogo takowy przelew zrobionym będzie, obowiązany złożyć naprzód świadectwo na prawo weyścia w skarbowe podrady podług istnącego postanowienia o gildach, i powtóre, dostateczne i pewne podług summy podradowey ewikcye; również niezabrania się mu przyjąć kogo sobie do kompanii na teyże osnowie, ale przyymujący od podradczyka dostawę, niemają prawa odstępować jey w trzecie ręce.

13) Na akuratność dostawy zapasow, podradczyk powinien złożyć dla zabezpieczenia skarbu pewną ewikcyą wyrównywającą trzeciey części podradowey roczney summy.

14) Na początkowe uskutecznienie dostawy do szpitalu zapasow na osnowie połączenia praw Cyw. o umowach i zobowiązaniach osob prywatnych ze skarbem; podradczykowi po zawarciu kontraktu wydaje się pod szczególne pewne ewikcye, z góry z tey summy na jaką po wyliczeniu w jednym roku ma być dostawiono zapasow, połowa pieniędzy, pod szczególne rubel za rubel ewikcye i takowe zgóry wydane pieniądze odbierają się mu w ciągu całego kontraktowego terminu, poczynając od pierwszego miesiąca, po równey częściami, bez procentow; jeśli zaś podradczyk w dostawie zapasow okaże się nieakuratnym i z wyyściem jego kontraktu terminu, wydane mu z góry pieniądze do skarbu wynagrodzone nie będą tedy, z dniem wyyścia terminu, uzyskać one na podradczyku lub z przedstawioney przezeń ewikcyi.

15) Pieniądze w cenie kontraktowey odbierać podradczykowi assygnacyami państwa, w zdarzeniu zaś niemienia ich, brzęczącą monetą wedle kursu, przez Rząd postanowionego, podług własnego żądania podradczyka z Wileńskiey Kommissoryackiey Kommissyi lub na mieyscu z szpitalowego Kantoru po wysłaniu z Kommissyi summy na osnowie 5 punktu umow.

16) Po ukończeniu podradu, podradczykowi lub plenipotentowi wydaje się rozrachunek jego podradu. Podradczyk obowiązany, naydaley w sześć tygodni podpisać swoje zgodzenie się na ten rachunek lub nieprzystanie.

Antentyk popisali Zawiadujący Kommissyą Półkownik Rot 4.

Członek Podpółkownik Bank.

Za Naczelnika Stołu Horszkow.

ВИЛЬНА. Типографія А. Марциновскаго. Печатать дозволяется Сентября 24 дня 1838 г. Ценсоръ Ст. Сов. и Кав. Левъ Боровскій.